

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 15/Interbos/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Công ty cổ phần Thực Phẩm & Đồ Uống Quốc Tế.

Địa chỉ: Cụm công nghiệp sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên.

Điện thoại: 02321 3727 552

Fax: 02321 3727 558

E-mail:

Mã số doanh nghiệp: 0900276586 – đăng ký thay đổi lần thứ: 6, ngày 11/04/2019 do Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Hưng Yên cấp.

Số Giấy chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm TCVN ISO 22000:2007/ISO 22000:2005: HA 291/3.18.CI, cấp ngày 19/01/2018 bởi Trung tâm Chứng nhận Phù hợp – QUACERT – Tổng cục Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Váng sữa hương vani Höff

2. Thành phần: Nước, sữa bột, kem sữa, đường, chất béo thực vật, chất béo sữa, chất ổn định (1442, 471, 407, 410), canxi phosphate, hương vani tổng hợp dùng cho thực phẩm, hương kem tự nhiên, màu tự nhiên (160a(ii)). Sản phẩm có chứa sữa.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 10 tháng.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Quy cách đóng gói:

+ Khối lượng tịnh: 55 g – Đối với đóng gói một hộp.

+ Khối lượng tịnh: 220 g (4 hộp x 55 g) – Đối với đóng gói một vỉ.

- Chất liệu bao bì: Nhựa PE/EVOH/PS đảm bảo đạt yêu cầu vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định hiện hành.

III. Mẫu nhãn sản phẩm: Đính kèm bản Tự công bố này.

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Luật An toàn thực phẩm số 55/2010/QH12 được Quốc hội thông qua ngày 17/06/2010.
- Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ban hành ngày 02/02/2018, Nghị định quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật An toàn thực phẩm.
- Quyết định số 46/2017/QĐ-BYT ban hành ngày 19/12/2007, Quyết định về việc ban hành "Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm".
- Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia số 5-4: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm chất béo từ sữa.
- Và các văn bản quy phạm pháp luật có liên quan...

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố. *vlab2*

Hưng Yên, ngày 16 tháng 10 năm 2020.

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN



CHỦ TỊCH HĐQT

Nguyễn Thu Mai



Interbos



KHÔNG/NO
CHẤT BẢO QUẢN/
PRESERVATIVE

Höff

Vàng sữa

Vanilla Cream



HƯƠNG VANI

THÔNG TIN DINH DƯỠNG NUTRITION FACTS	Tổng Carbonhydrate / Total Carbohydrate 0 g	3%
Số khẩu phần / V / 4 / 4 servings per container	Chất xơ / Dietary Fiber > 0.2 g	1%
Khẩu phần cung cấp / 1 hộp (55 g) / Serving size 1 cup (55 g)	Lượng đường / Total Sugars < 2.5 g	
Thông tin dinh dưỡng / Amount per serving	Trong đó, đường thêm vào 4 g	8%
Năng lượng / Calories	Chất đạm / Protein 2.0 g	
90	Canxi / Calcium 120 mg	10%
% Giá trị dinh dưỡng cần 1 ngày* / % Daily value*	Vitamin D, Sắt có giá trị không đáng kể / Not a significant source of vitamin D, iron.	
Chất béo / Total Fat 5 g	*% giá trị hàng ngày cho biết giá trị dinh dưỡng trong 1 khẩu phần hàng ngày của bạn dựa trên chế độ ăn uống tiêu chuẩn. Không phải là một chỉ số chất lượng. **% Giá trị dinh dưỡng cần 1 ngày dựa trên mức tiêu thụ năng lượng trung bình của người trưởng thành (2,000 calo/ngày).	
Chất béo bão hòa / Saturated Fat <3.5 g	17%	

THÀNH PHẦN: NƯỚC, SỮA BÒT, KEM SỮA, ĐƯỜNG, CHẤT BÉO THỰC VẬT, CHẤT BÉO SỮA, CHẤT ỔN ĐỊNH (1442, 471, 407, 410), CANXI PHOSPHATE, HƯƠNG VANI TỔNG HỢP ĐÚNG CHỖ THỰC PHẨM, HƯƠNG KEM TỰ NHIÊN, MÀU TỰ NHIÊN (160A1B1). **SẢN PHẨM CÓ CHỨA SỮA.**

INGREDIENTS: WATER, SKIM MILK, CREAM (HEAVY CREAM, SODIUM ALGINATE), SUGAR, PALM OIL, ANHYDROUS MILK FAT, FOOD STARCH-MODIFIED, MONO- AND DIGLYCERIDES, CALCIUM PHOSPHATE, VANILLA ARTIFICIALLY FLAVOR, CARRAGEENAN, LOCUST (CAROB) BEAN GUM, NATURAL CREAM FLAVOR, COLORED WITH PLANT CAROTENES (WATER, GLYCERIN, FOOD STARCH-MODIFIED, (BETA) CAROTENE COLOR, MEDIUM CHAIN TRIGLYCERIDES (PALM OIL), DL-TALPHA-TOCOPHEROL, ASCORBIC ACID, SODIUM CARBONATE). **CONTAINS: MILK.**

Thực phẩm bổ sung. Bảo quản lạnh tại 4°C - 12°C / Keep Refrigerated at 4°C - 12°C. Ngày sản xuất và hạn sử dụng in trên bao bì / Production date and Expiry date see on label. Sản phẩm sử dụng 1 lần / Product for one-time using. Sản xuất theo TCCS 01-A1:2018/ITB



ĐỐI TƯỢNG SỬ DỤNG: TRẺ EM TỪ 06 THÁNG TUỔI TRỞ LÊN
Sử dụng từ 1 - 3 hộp mỗi ngày / Take 1 - 3 cups per day



8 936076 550014

Sản xuất bởi: Công ty cổ phần thực phẩm và đồ uống Quốc tế, Địa chỉ: Cụm CN sách, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên, Việt Nam. Made by: International Food and Beverage Jsc. Add: Olson Industrial Zone, Tân Tiến commune, Văn Giang district, Hưng Yên province, Vietnam. * Xuất xứ: Việt Nam. Made in Vietnam. Hotline: 1800 599983 - Website: www.interbos.vn

Khối lượng tịnh: 220 g (4 hộp x 55 g)
4 - 1.94 oz (55 g) pudding cups - NET WT 7.8 oz (220 g)

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2020-00083595
Mã số kết quả	AR-20-VD-088208-01-VI / EUVNHC-00113748



CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM & ĐỒ UỐNG QUỐC TẾ

Cụm Công Nghiệp Sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang

Tỉnh Hưng Yên

Việt Nam

Tên mẫu:	Váng sữa hương vani Höff
Tình trạng mẫu:	Mẫu thành phẩm
Ngày nhận mẫu :	18/09/2020
Thời gian thử nghiệm:	18/09/2020 - 24/09/2020
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng:	24/09/2020
Mã số PO của khách hàng :	NGM2200918110-HN

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VW019 VW (a) Escherichia coli	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
2	VW020 VW (a) Salmonella	/25 g	TCVN 10780-1:2017 (ISO 6579-1:2017)	Không phát hiện
3	VW041 VW (a) Listeria monocytogenes	cfu/g	ISO 11290-2:2017	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD157 VD (a)(f) Xơ dinh dưỡng	g/100 g	AOAC 991.43	0.70
5	VD164 VD (a) Béo	g/100 g	TCVN 7084:2010 (ISO 1736:2008)	10.2
6	VD304 VD (a)(f) Đường tổng	g/100 g	TCVN 4594:1988 (ST SEV 3450:1981)	12.8
7	VD652 VD (a) Acid béo bão hòa	g/100 g	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-5631) (Ref. ISO 12966-2:2017)	6.03
8	VD652 VD (a) Acid béo dạng trans	g/100 g	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-5631) (Ref. ISO 12966-2:2017)	0.02
9	VD652 VD (a) Acid béo không bão hòa	g/100 g	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-5631) (Ref. ISO 12966-2:2017)	4.17
10	VW0A2 VW Carbohydrates	g/100 g	AOAC 986.25 mod.	15.1
11	VW0A4 VW Năng lượng	kcal/100 g	TCVN 7088:2015	166
12	VW064 VW (a) Protein	g/100 g	TCVN 8099-1:2015 (ISO 8968-1:2014)	3.33
13	VD210 VD (a)(f) Độ ẩm	%	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-3496)	70.5
14	VD242 VD (a) pH		TCVN 7806:2007 (ISO 1842:1991)	6.76
15	VD297 VD (a)(f) Tro tổng	%	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-3497) (Ref. FAO Food 14/7-1986)	0.89

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
16	VD864 VD (a) Cholesterol	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-3580) (Ref. AOAC 994.10)	205
17	VD126 VD (a) Canxi (Ca)	mg/100 g	TCVN 6269:2008 (ISO 8070:2007)	196
18	VD256 VD (a) Kali (K)	mg/100 g	TCVN 6269:2008 (ISO 8070:2007)	126
19	VD279 VD (a) Natri (Na)	mg/100 g	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-3500)	49.9
20	VD883 VD (a) Sắt (Fe)	mg/100 g	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-2-TP-5254) (Ref. AOAC 2015.01)	0.12
21	VD860 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.003)
22	VD640 VD (a) Aflatoxin M1	µg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5628) (Ref. ISO 14501:2007)	Không phát hiện (LOD=0.01)
23	VD572 VD Aldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
24	VD572 VD Cyfluthrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.01)
25	VD572 VD DDT	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.005)
26	VD572 VD Dieldrin	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.002)
27	VD572 VD Endosulfan (Tổng)	mg/kg	AOAC 2007.01 mod	Không phát hiện (LOD=0.003)
28	VD020 VD (a) Melamin	mg/kg	Phương pháp nội bộ (EVN-R-RD-1-TP-5633) (GC-MS)	Không phát hiện (LOD=0.05)
29	VD559 VD Benzyliciline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
30	VD559 VD Chlortetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
31	VD559 VD Dihydro-streptomycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
32	VD559 VD Gentamicin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=20)
33	VD559 VD Oxytetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
34	VD559 VD Procaïn Benzyliciline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=3)
35	VD559 VD Spiramycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=200)
36	VD559 VD Streptomycin	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=70)
37	VD559 VD Tetracycline	µg/kg	TCVN 8106 : 2009 (ISO/TS 26844 : 2006)	Không phát hiện (LOD=100)
38	VDFRU VD (a) Fructose	g/100 g	Ref. AOAC 977.20	Không phát hiện (LOD=0.2)
39	VDSAC VD (a) Sucrose	g/100 g	Ref. AOAC 977.20	7.24

 0311520
 CÔNG
 BACH NHIE
 EURO
 SAC KY H
 9-7-P H

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
40	VD2DX VD Vitamin D	µg/100 g	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-0185) (GC-MS)	Không phát hiện (LOD=1)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phượng Vĩ
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phượng Vĩ 25/09/2020

Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp.
 Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách.
 Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu.
 (!): Thông tin này được cung cấp bởi khách hàng
 "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận CSKN về An Toàn Thực Phẩm-Bộ Y Tế
 "VW": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm CN CT TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng tại Hà Nội. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238.



Số: 20/2021/CV- Interbos
(V/v: Bổ sung nhãn hộp bao ngoài Body pack
cho sản phẩm Váng sữa)

Hung Yên, ngày 25 tháng 12 năm 2021

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM TỈNH HUNG YÊN

Công ty cổ phần thực phẩm và đồ uống Quốc tế có trụ sở chính tại Cụm CN Sạch, xã Tân Tiến, huyện Văn Giang, tỉnh Hưng Yên, Giấy phép kinh doanh số 0900276586 do Sở KHĐT tỉnh Hưng Yên cấp thay đổi lần 6 ngày 11/04/2019, với ngành nghề kinh doanh chính là: Chế biến sữa và các sản phẩm từ sữa.

Trong năm 2020, Chúng tôi có gửi các bản Tự công bố 02 sản phẩm Váng sữa tới Chi cục và đã được Chi cục tiếp nhận, cụ thể như sau:

1. Váng sữa hương hạt dẻ Höff vào ngày 16 tháng 06 năm 2020.
2. Váng sữa hương vani Höff vào ngày 16 tháng 10 năm 2020.

Sau khi phân phối sản phẩm tại thị trường, với mong muốn mang tới sự trải nghiệm tiện lợi nhất cho người tiêu dùng trong quá trình sử dụng, Chúng tôi xin phép:

- Bổ sung thêm nhãn hộp bao ngoài body pack cho 02 sản phẩm Váng sữa hương hạt dẻ Höff và Váng sữa hương vani Höff. (Nhãn hộp bao ngoài body pack cụ thể của từng sản phẩm chúng tôi gửi kèm cùng với công văn này).

- Nhãn hộp bên trong sản phẩm không thay đổi so với bản Tự công bố.

Chúng tôi xin cam kết chất lượng sản phẩm không có sự thay đổi. Do đó, bằng Công văn này kính đề nghị Quý Chi Cục xem xét để chúng tôi được bổ sung thêm nhãn hộp bao ngoài body pack cho các sản phẩm như trên.

Trân trọng!

CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM VÀ ĐỒ UỐNG QUỐC TẾ



CHỦ TỊCH HĐQT
Nguyễn Lưu Mai

Nơi nhận:

- Như kính gửi
- Lưu phòng HC-NS

